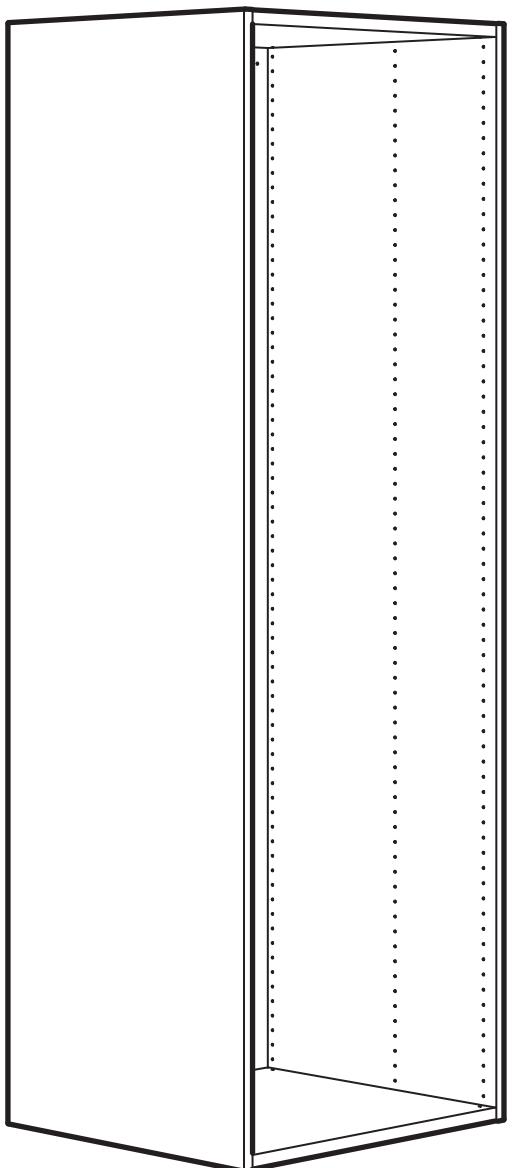
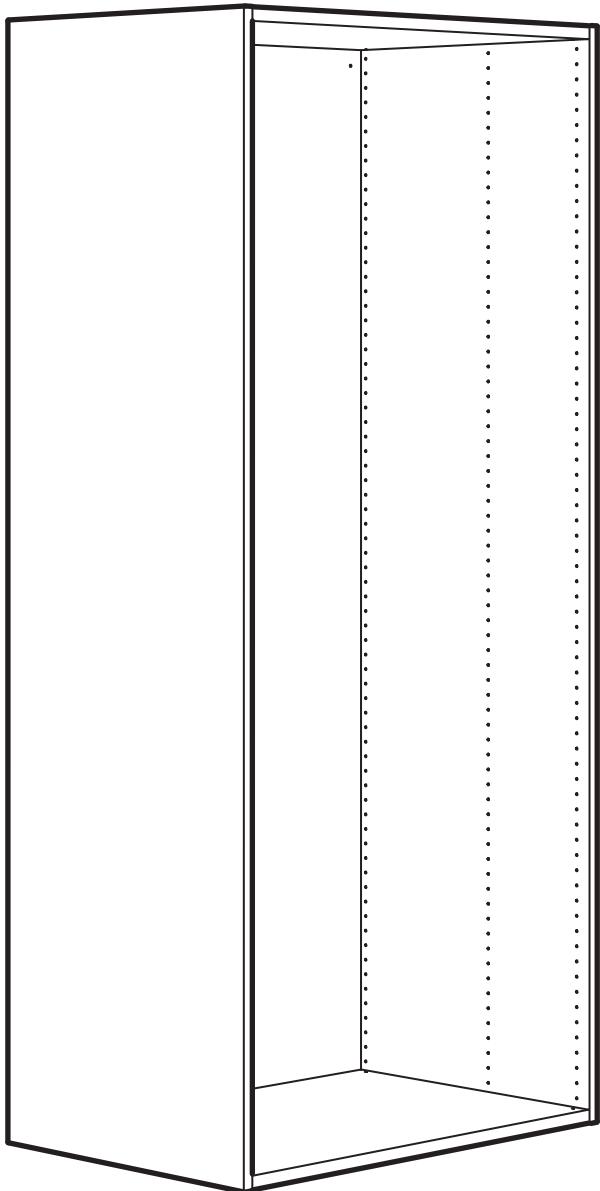


PLATSA



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

Important information

Read carefully

Keep this information for further reference

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall with the included wall attachment devices.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

Deutsch

Wichtige Information

Sorgfältig lesen

Diese Information aufbewahren

ACHTUNG

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass dieses Möbelstück umkippt, muss es mit der beigelegten Vorrichtung zur Wandbefestigung fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt, da sie von der Beschaffenheit der Wand und des Untergrundmaterials abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Français

Information importante

À lire attentivement.

Conserver ces informations pour une utilisation ultérieure.

ATTENTION

Risque de blessure grave ou mortelle en cas de basculement du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente à l'aide des pièces pour fixation incluses.

Les vis ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des vis adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les vis à utiliser, adressez-vous à un vendeur spécialisé.

Nederlands

Belangrijke informatie

Goed lezen

Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik

WAARSCHUWING

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent met de meegeleverde wandbevestigingen aan de wand te worden bevestigd.

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen, aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.

Dansk

Vigtige oplysninger

Læs omhyggeligt

Gem disse oplysninger til senere brug

ADVARSEL!

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møblet vælter. For at undgå, at møblet vælter, skal det fastgøres permanent til væggen med de medfølgende vægbeslag.

Skruer og rawlplugs medfølger ikke, fordi forskellige vægmateriale kræver forskellige skruer og rawlplugs. Brug skruer og rawlplugs, der passer til væggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/ rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

Íslenska

Mikilvægar upplýsingar

Lestu vandlega

Geymdu upplýsingarnar

VARÚÐ

Alvarleg eða banvæn slys geta átt sér stað ef húsgagn fellur fram fyrir sig. Til að koma í veg fyrir að húsgagnið falli fram fyrir sig þarf að festa það við vegg með meðfylgjandi áhöldum fyrir veggfestingar.

Festingar fylgja ekki því veggefni getur verið mismunandi og þurfa mismunandi festingar. Notaðu festingar sem henta veggefni heimilisins. Leitaðu upplýsinga um hentugar veggfestingar í byggingavörverslun.

Norsk

Viktig informasjon

Les nøyne

Spar på disse instruksene for fremtidig bruk.

ADVARSEL

Alvorlige og potensielt dødelige ulykker kan skje som følge av møbler som velter. For å hindre at dette møblelet velter, må det festes permanent til veggen med det inkluderte festebeslaget.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike veggger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som er beregnet for veggene i hjemmet ditt. Kontakt nærmeste jernvarehandel for råd om festemidler.

Suomi

Tärkeää tietoa

Lue huolellisesti.

Säilytä mahdollista myöhempää tarvetta varten.

VAROITUS

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu täytyy kiinnittää pysyvästi seinään mukana tulevalla kaatumiisesteellä.

Pakkauks ei sisällä seinään kiinnittämistä varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämateriaaleja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet kotisi seinämateriaalin mukaan. Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.

Svenska

Viktig information

Läs nog

Spara informationen för framtida bruk

VARNING

Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippas över.

För att förhindra att den här möbeln tippar måste den fästs permanent vid väggen med medföljande väggfästningsanordningar.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggarna hemma hos dig. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.

Česky

Důležitá informace

Čtěte pozorně



Uschověte pro pozdější popužití.

VAROVÁNÍ

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Používejte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obratte se na místního odborníka.

Español

Información importante

Leer detenidamente.

Guarda esta información para consultarla en el futuro.

ADVERTENCIA

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque, debe fijarse permanentemente a la pared con los dispositivos de fijación a la pared que se incluyen.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

Italiano

Informazioni importanti.

Leggi attentamente.

Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

AVVERTENZA

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalzi, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete con i componenti di sicurezza inclusi.

Viti e tasselli per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

Magyar

Fontos információ

Kérjük, olvasd el alaposan

Tartsd meg ezt az információt a jövőre nézve

FIGYELEM!

A bútor felborulása súlyos, vagy akár végzetes sérülést okozhat. Ahhoz, hogy megakadályozd, hogy ez a bútor felboruljon, a bútor megfelelően a falhoz kell rögzíteni a mellékelt fali rögzítő tartozékokkal.

A falba rögzítéshez szükséges kellékek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközökre van szükség. Mindig az otthoni fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítőrendszer kiválasztásához fordulj segítségre a helyi szaküzletek munkatársaihoz.

Polski

Ważne informacje

Przeczytaj uważnie.

Zachowaj ulotkę do wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany za pomocą dołączonych mocowań do ściany.

W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące, ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

Eesti

Oluline teave

Lugege hoolikalt

Hoidke seda teavet tulevikku tarbeks

HOIATUS

Mööbli ümberkukkumine võib põhjustada tõsiseid või surmaga lõppväaid vigastusi. Hoidmaks ära mööbli ümberkukkumist, peate selle jäädavalt kinnitama seina külge kaasasolevate tarvikutega.

Seinale kinnitamiseks vajalikke vahendeid pole kaasas, kuna erinevate seinatüüpide puhul tuleb kasutada erinevaid kinnitusvahendeid. Kasutage kinnitusvahendeid, mis sobivad just teie seinatüübile. Vajaliku nõu saamiseks võtke ühendust kohaliku ehituspoega.

Latviešu

Svarīga informācija.

Rūpīgi izlasiet.

Saglabājiet šo informāciju turpmākai uzziņai.

BRĪDINĀJUMS

Mēbeles apgāšanās var radīt smagas vai nāvējošas traumas. Lai šī mēbele neapgāztos, tā ir jāpiestiprina pie sienas.

Sienas stiprinājumi mēbeles piestiprināšanai pie sienas nav iekļauti komplektā, jo tie jāizvēlas atkarībā no sienas materiāla. Izmantojiet stiprinājumus, kas ir piemēroti jūsu mājokļa sienām. Ja nezināt, kādus stiprinājumus izmantot, konsultējieties ar būvniecības speciālistu.

Lietuvių

Svarbi informacija

Atidžiai perskaitykite

Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai

PERSPEJIMAS

Jei baldai užvirstu, kiltu rimtu sužalojimų ar net mirtinas pavojas, todėl baldus reikia pritvirtinti prie sienų specialiais laikikliais, kuriuos gausite kartu su baldais.

Skirtingoms sienoms reikalingos skirtinės tvirtinimo detalės, todėl jų reikia įsigytis atskirai. Rinkitės savo namų sienoms tinkančias tvirtinimo detales. Kilus abejonių, kreipkitės į specializuotus parduotuvės darbuotojus patarimo.

Portugues

Informações importantes!

Leia cuidadosamente.

Guarde estas informações para referência futura.

AVISO

As quedas de móveis podem originar lesões graves ou fatais por esmagamento. Para evitar que este móvel caia, deve ser fixado à parede de forma permanente com as ferragens de fixação à parede incluídas.

As ferragens de fixação à parede não estão incluídas porque diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas às paredes da sua casa. Se não tiver a certeza do tipo de ferragem a utilizar, consulte uma loja da especialidade.

Româna

Informații importante

Citește cu atenție.

Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.

ATENȚIE!

Pot surveni răni grave dacă te împiedici



de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea răñirilor, fixează mobila pe perete, cu accesoriile incluse.

Accesoriile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți pereții au nevoie de accesoriu diferit de fixare. Folosește accesoriile de fixare potrivite pentru pereții camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite pereților casei tale.

Slovensky

Dôležité informácie!

Citajte pozorne.

Informácie si uschovajte pre prípad potreby.

UPOZORNENIE

Prevrnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrnutiu nábytku, upevnite ho k stene.

Upevňovač materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovač materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena. V prípade potreby sa poradte so špecializovaným predajcom.

Български

Важна информация

Прочетете внимателно

Запазете тази информация за бъдеща справка.

ВНИМАНИЕ

Прекатурването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената с помощта на включените планки.

Комплектът не включва крепежни елементи за прикрепяне към стената, тъй като различните стенни материали изискват различни приспособления. Използвайте крепежни елементи за прикрепяне, подходящи за стените в дома ви. Обърнете се към специализиран търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.

Hrvatski

Važne informacije

Pažljivo pročitati

Sačuvati ove upute za buduće potrebe

UPOZORENJE

Ako se namještaj prevrne, može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako

bi se izbjeglo prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen za zid priloženim zidnim pričvršnicima.

S obzirom na to da različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta pričvršnika, pričvršnici za zid nisu priloženi. Potrebno je upotrijebiti pričvršnike prikladne za zidove doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvršnika, kontaktirati lokalnu specijaliziranu trgovinu.

Ελληνικά

Σημαντική πληροφορία

Διαβάστε προσεκτικά

Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί μπορεί να συμβούν από την ανατροπή επίπλου. Για να αποφύγετε την ανατροπή αυτού του επίπλου, πρέπει να στερεώνεται μόνιμα στον τοίχο με τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται.

Τα εξαρτήματα στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, καθώς τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων στερέωσης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερέωσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

Русский

Важная информация

Внимательно прочитайте.

Сохраните эту информацию для справок в дальнейшем.

ВНИМАНИЕ!

Опрошивывание мебели может стать причиной получения серьезных травм или даже привести к смерти. Чтобы предотвратить опрошивывание, необходимо обеспечить стационарное крепление мебели к стене с помощью прилагающихся крепежных аксессуаров.

Материалы стен различаются, поэтому крепежные средства не прилагаются. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в вашем доме. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в специализированный магазин.

Українська

Важливо

Прочитайте уважно

Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людини. Щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни за допомогою механізмів, що додаються.

Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте механізми кріплення відповідно матеріалу стін. За консультацією щодо належних систем кріплення звертайтесь до найближчого спеціалізованого магазину.

Srpski

Važne informacije

Pročitaj pažljivo

Sačuvaj ovo uputstvo za buduće potrebe.

UPOZORENJE. OPASNOST OD PREVRTANJA.

Prevrtanje nameštaja može izazvati ozbiljne ili smrtonosne ozlede. Da se nameštaj ne bi prevrnuo, mora biti trajno pričvršćen za zid propisanom opremom za pričvršćivanje koja se dobija uz proizvod.

Zavrtnji i tiplovi ne dobijaju se uz proizvod jer isti zavrtnji i tiplovi ne odgovaraju raznim vrstama zidova. Upotrebni pribor koji odgovara zidovima u tvojem domu. Potraži savet u specijaliziranoj prodavnici.

Slovenščina

Pomembne informacije

Pozorno preberi

Shrani ta navodila za kasnejšo uporabo

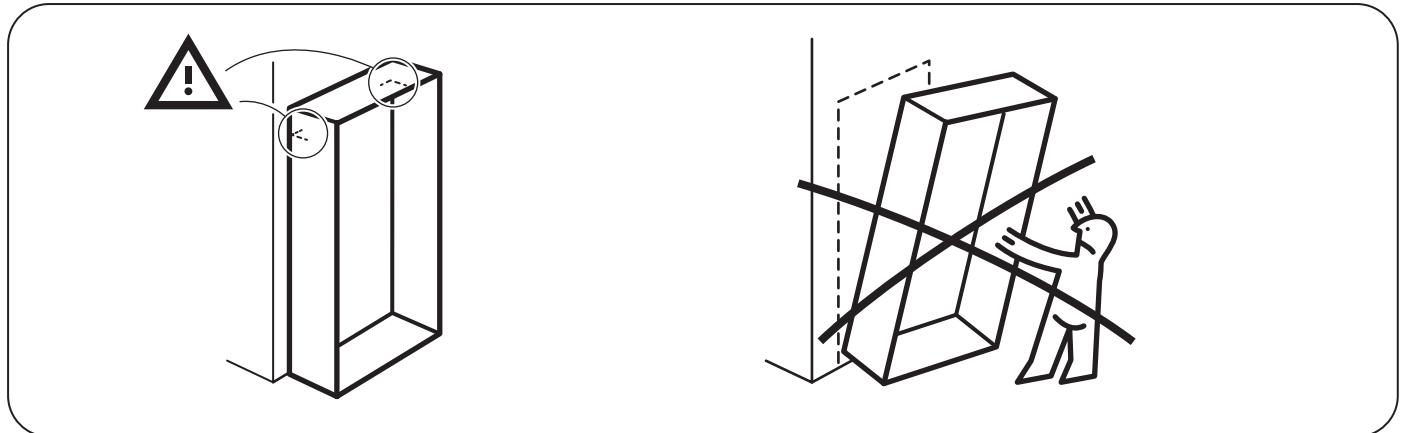
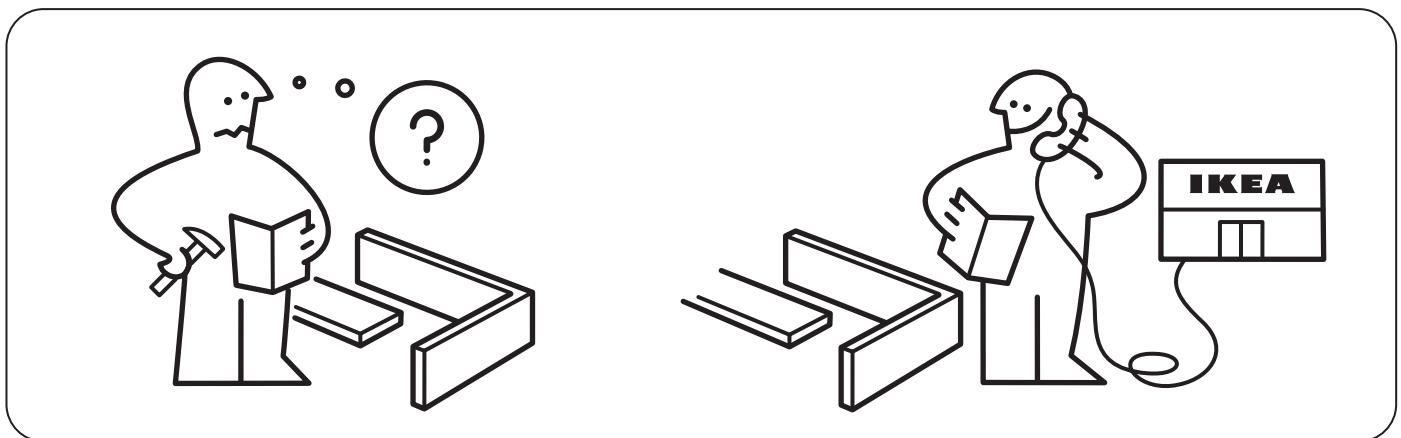
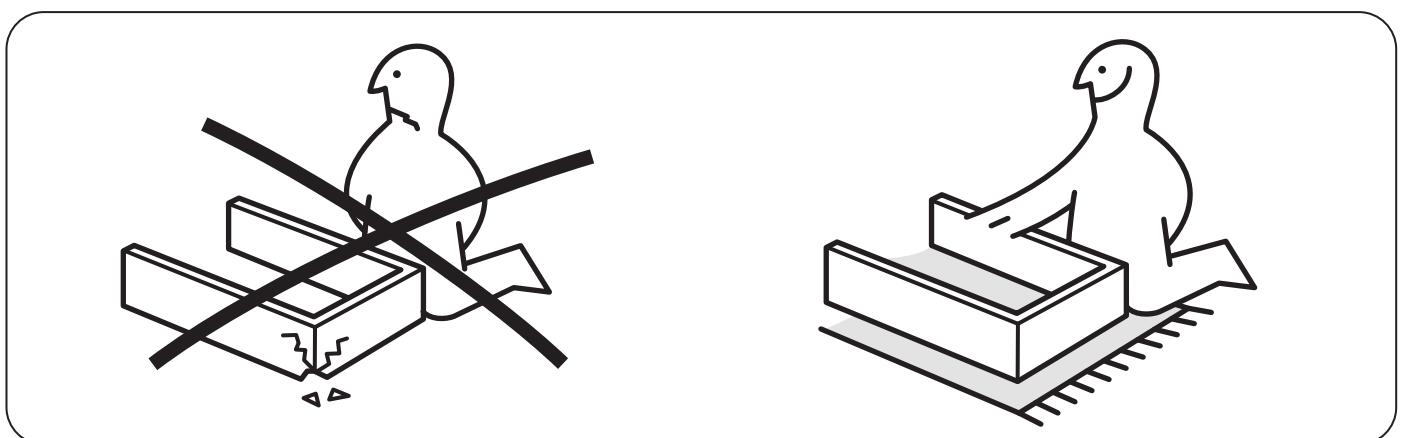
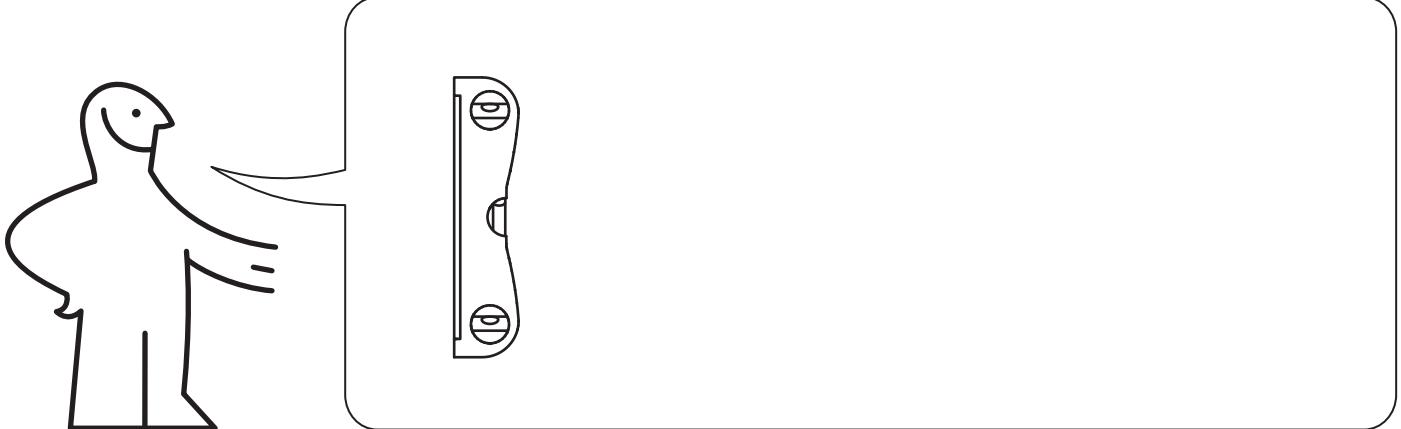
OPOZORILO

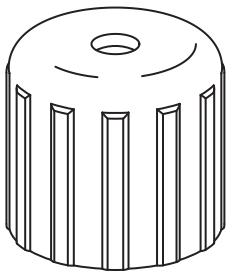
Če se pohištvo prevrne, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti. Da se pohištvo ne bi prevrnilo, ga je treba trajno pritrdirti na steno s priloženimi okovjem.

Ker se stenski materiali razlikujejo, pritrdirilni elementi niso priloženi. Vedno uporabi pritrdirilne elemente, ki so primerni za določen material. Za nasvet glede primerne vrste pritrdirilnih elementov se obrni na najbližjo specializirano trgovino.

Türkçe

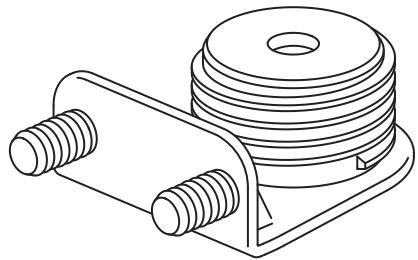
Önemli bilgi





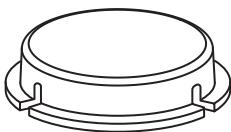
2x

150689



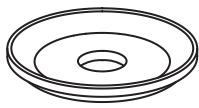
2x

150688



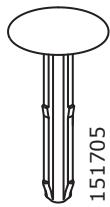
2x

10005905

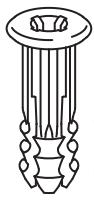


2x

126916



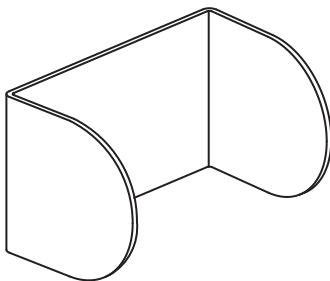
151705



151706

8x

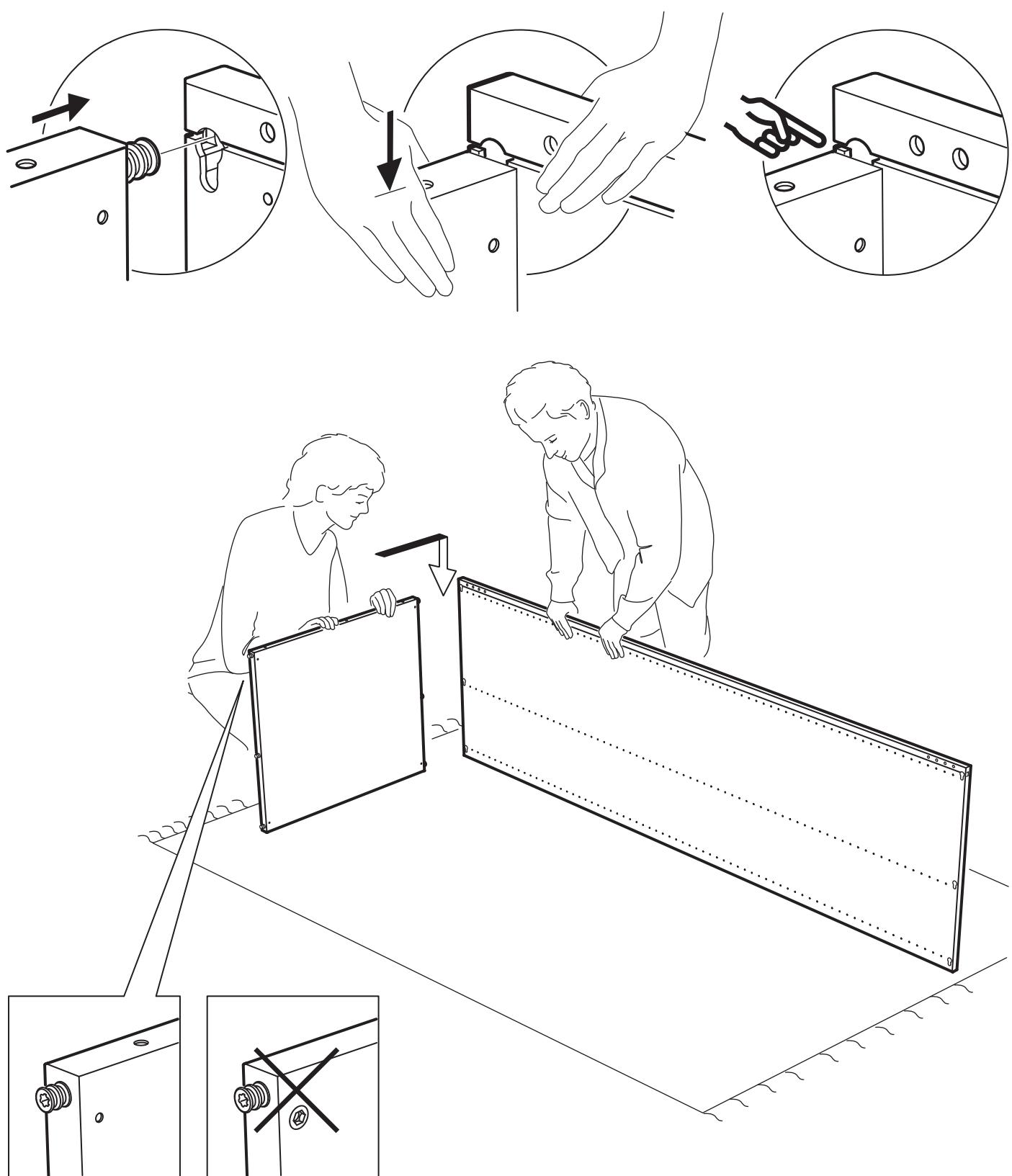
8x

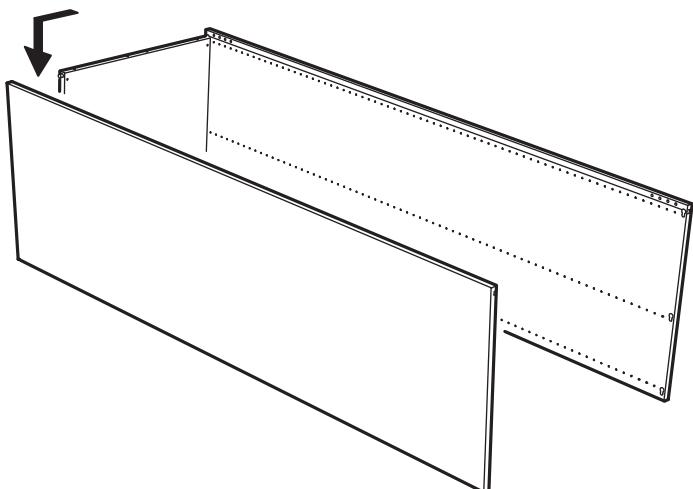
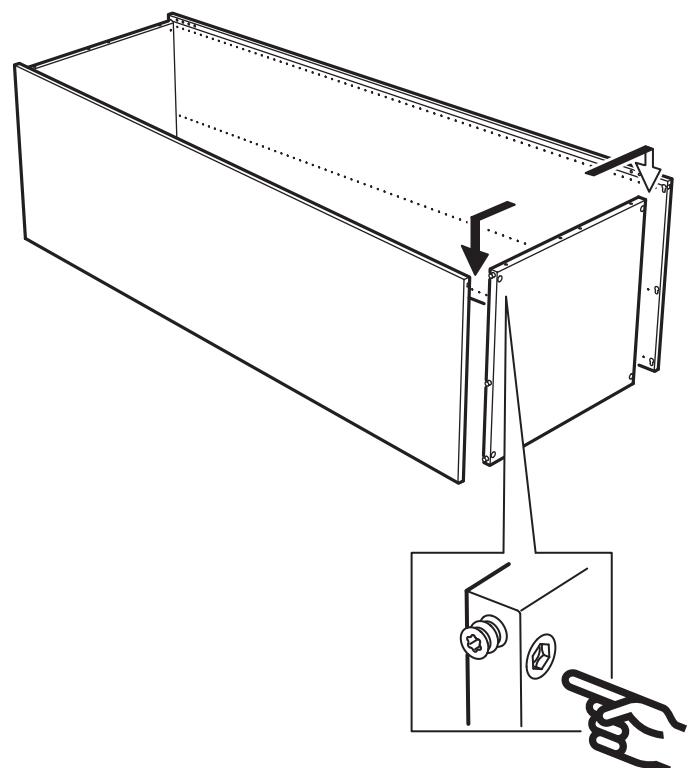
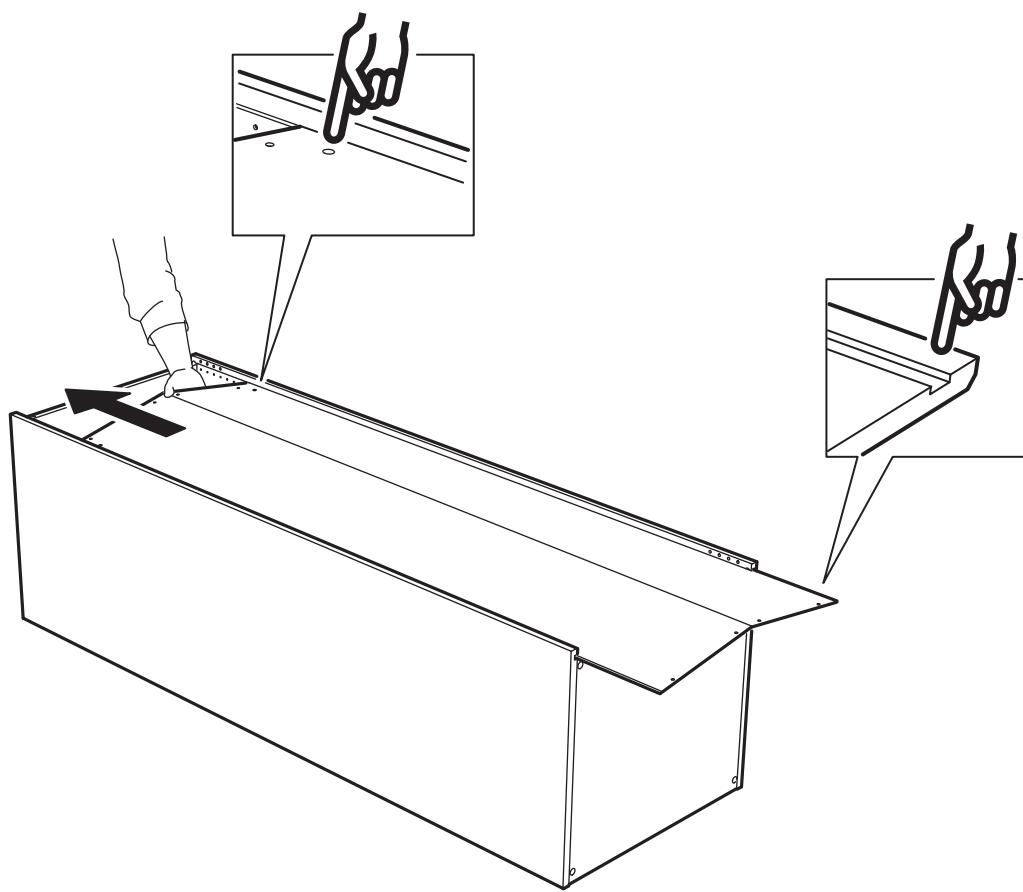


2x

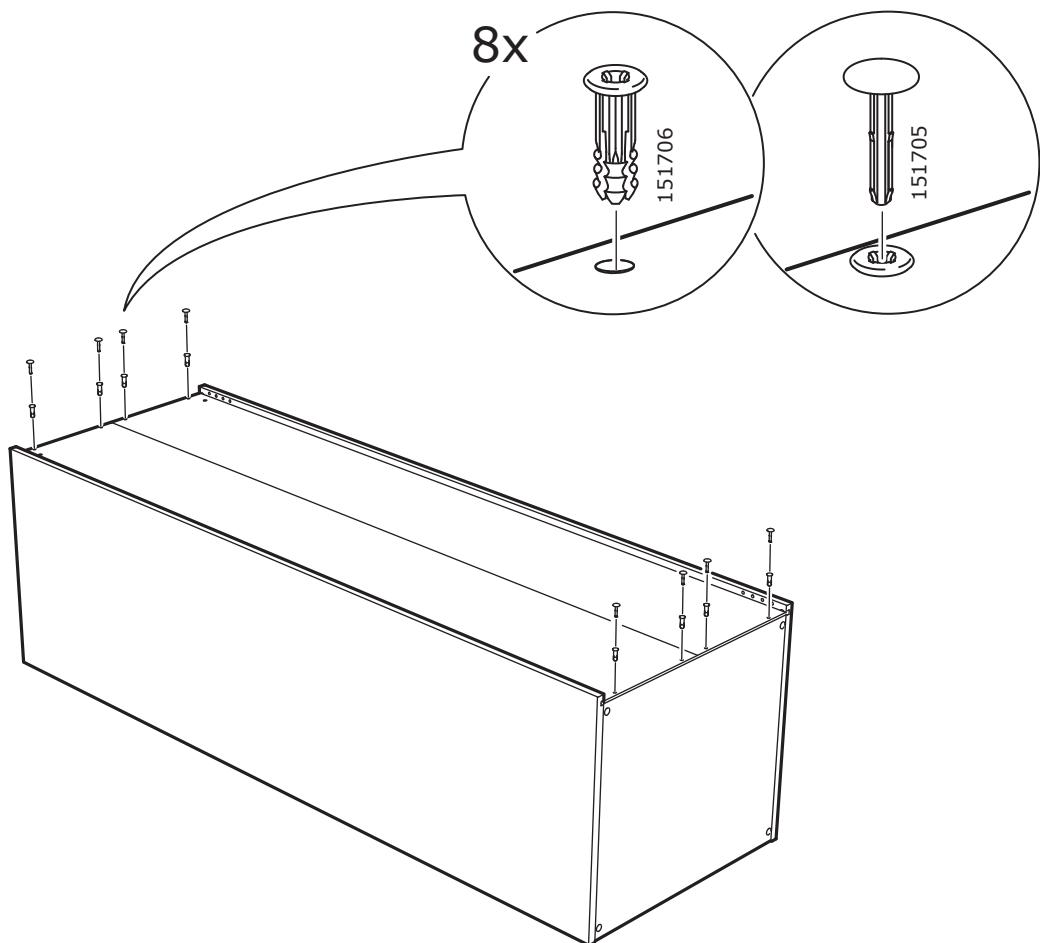
151909

1

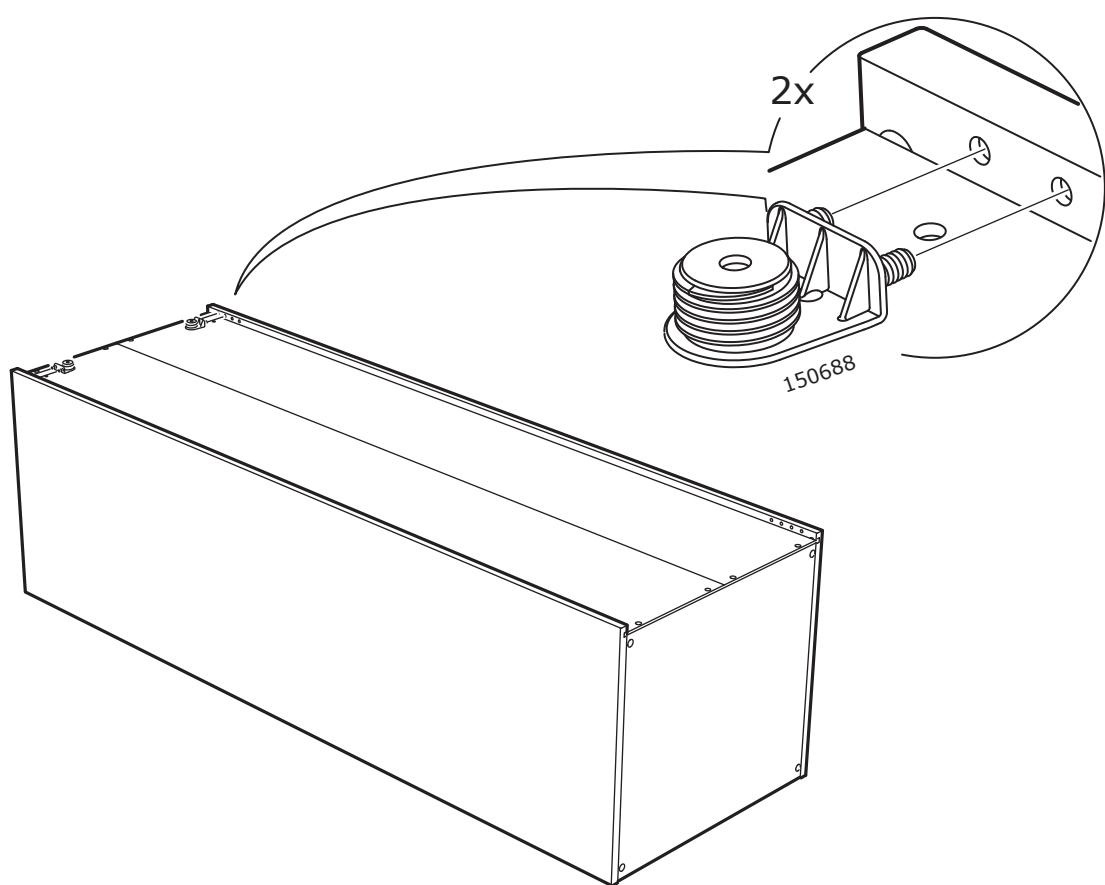


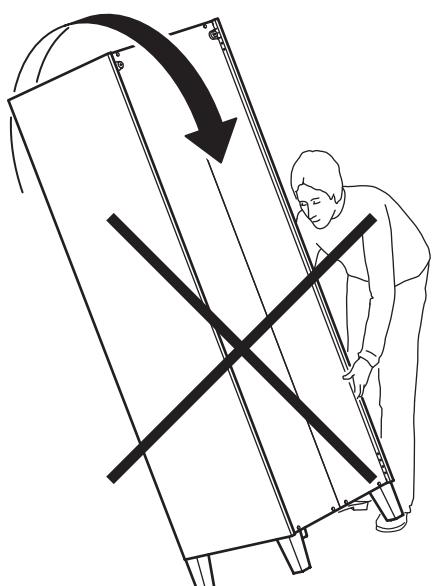
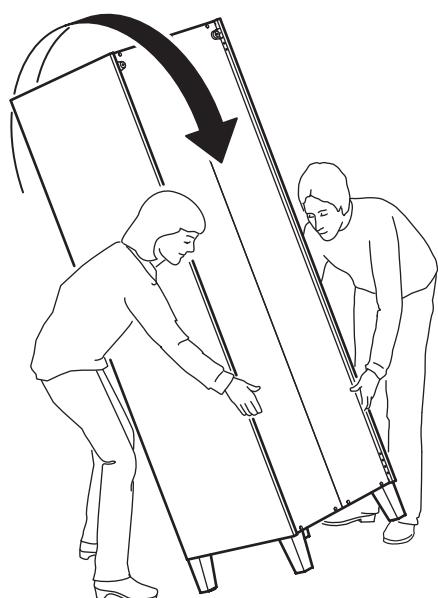
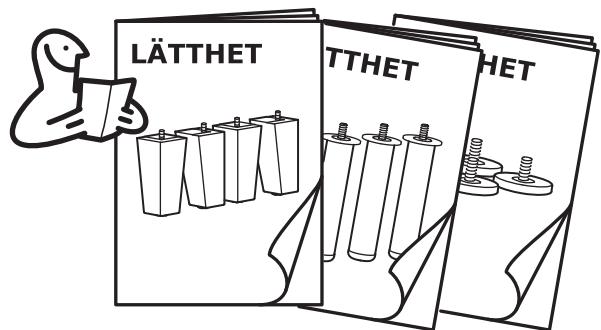
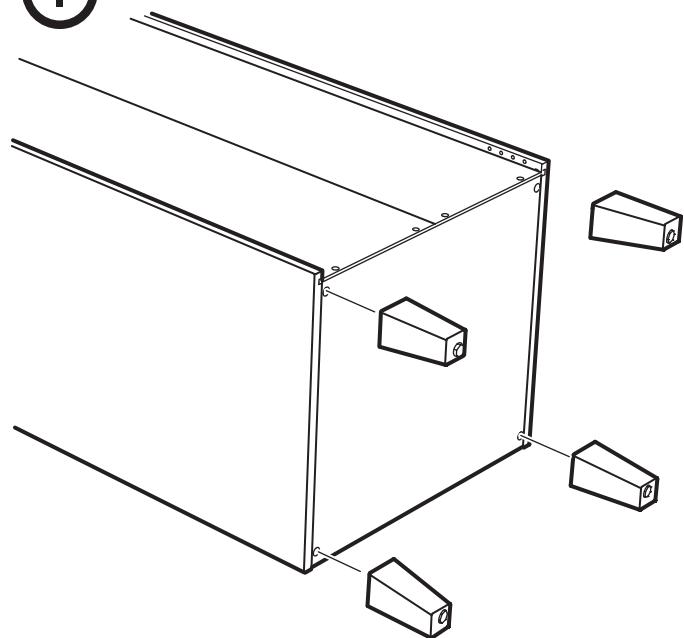
2**3****4**

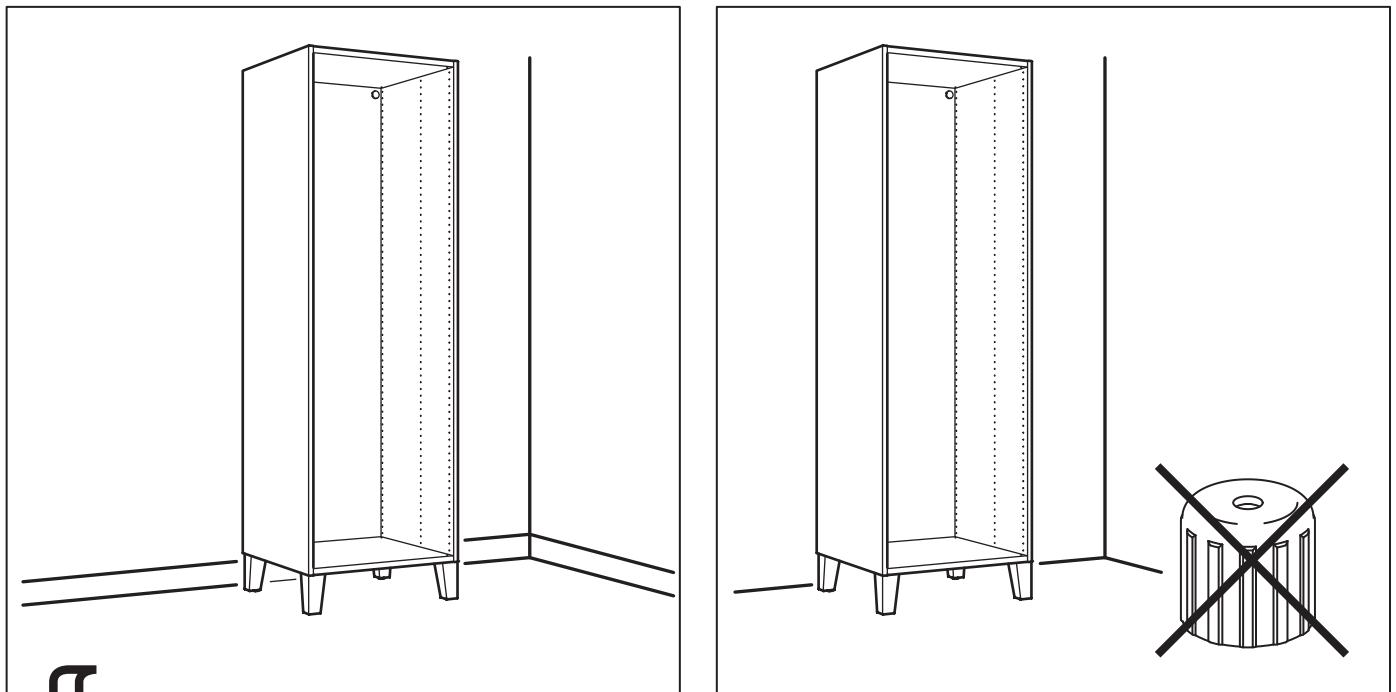
5



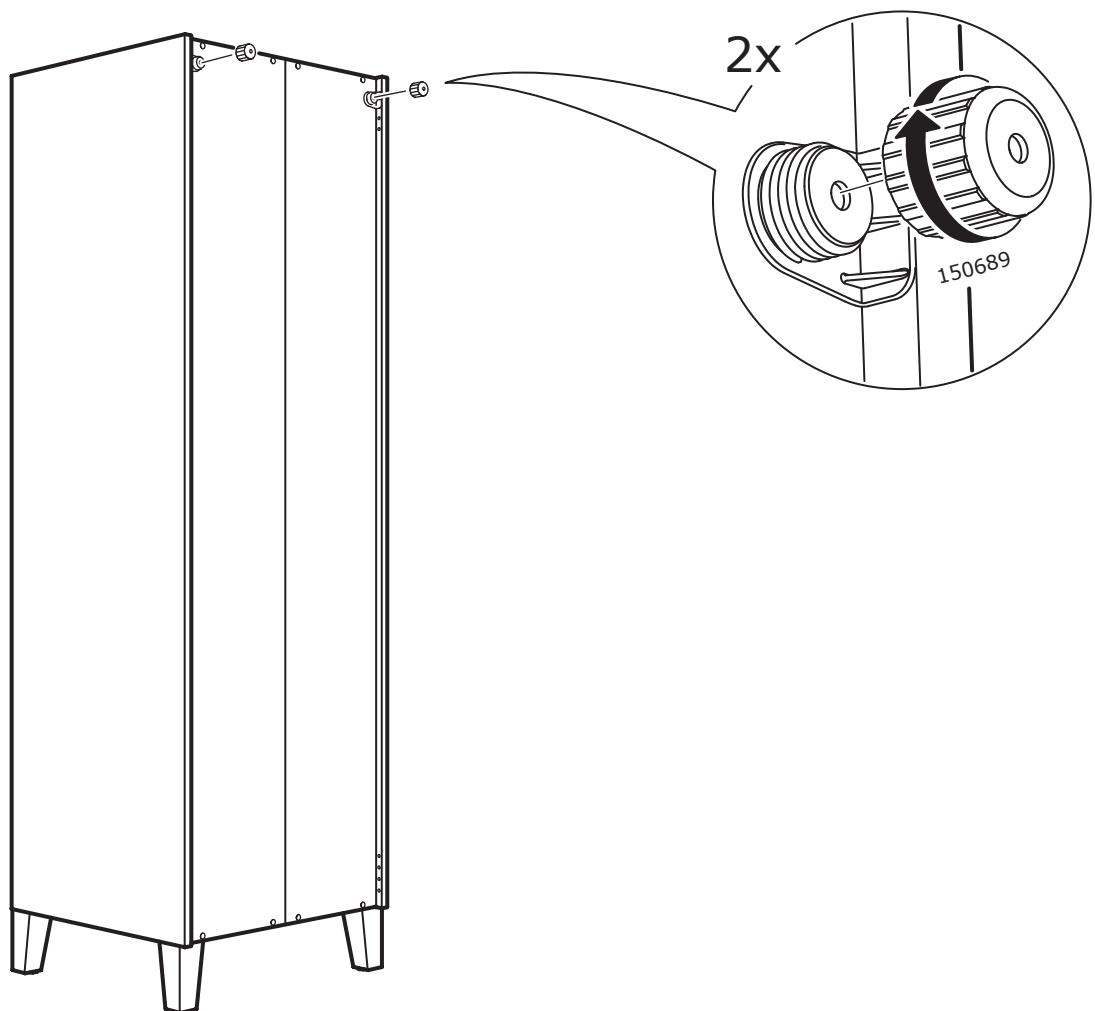
6



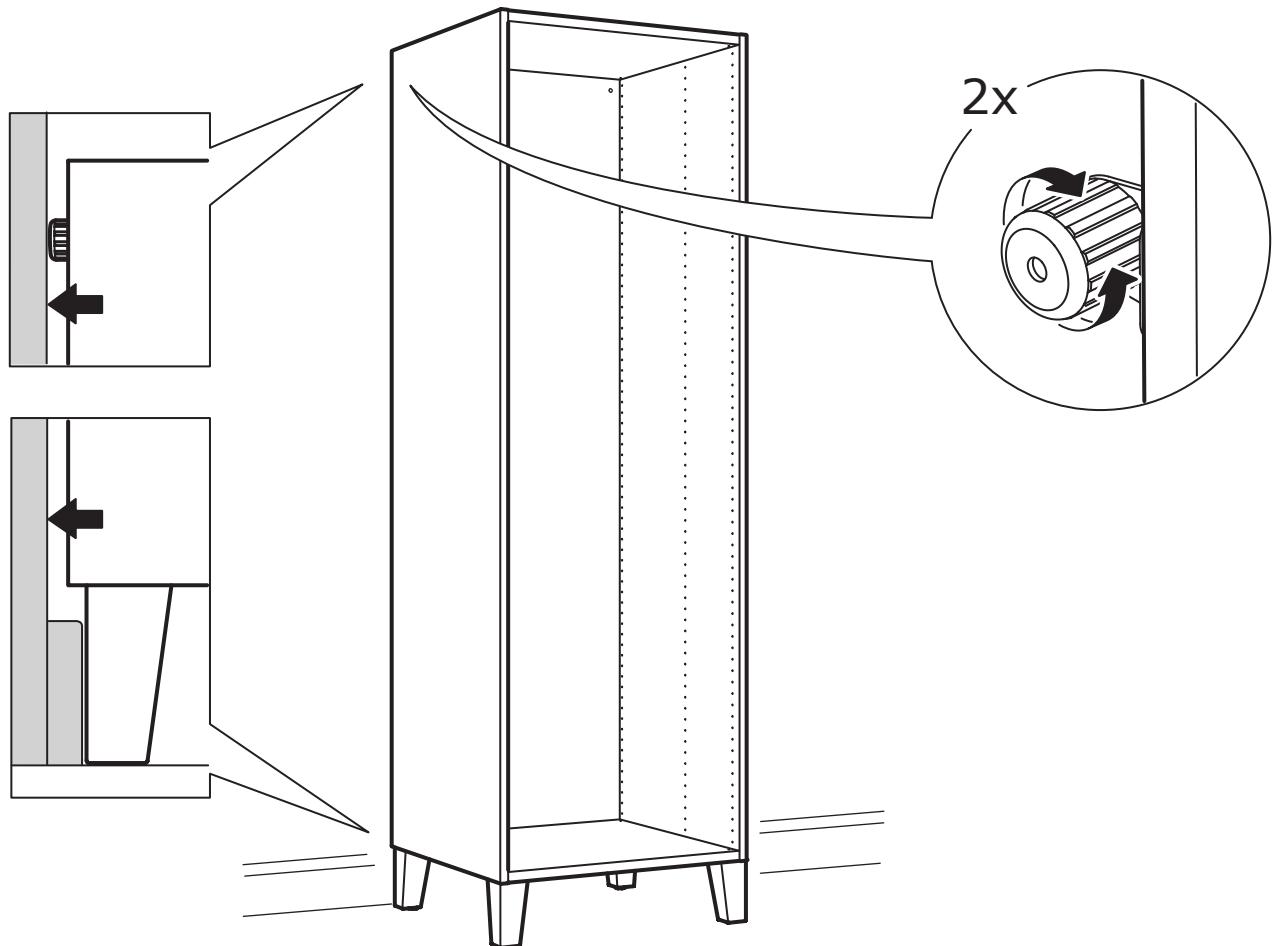




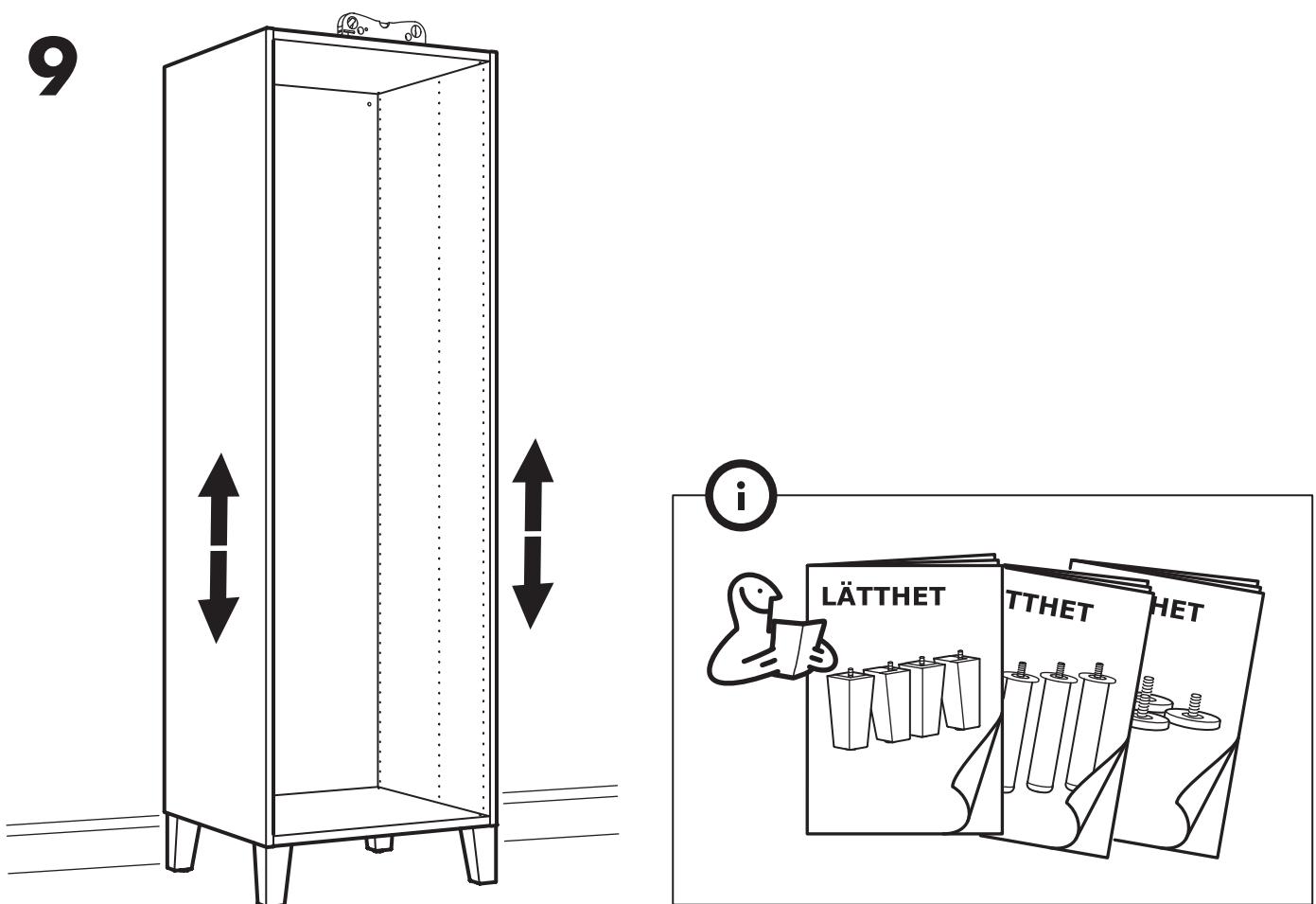
7

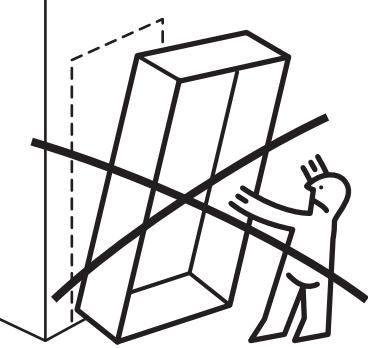
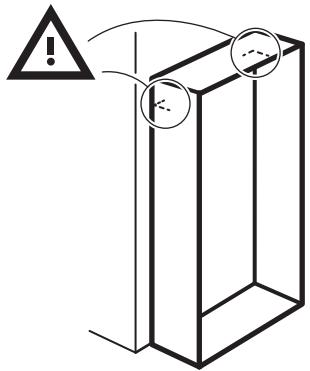


8

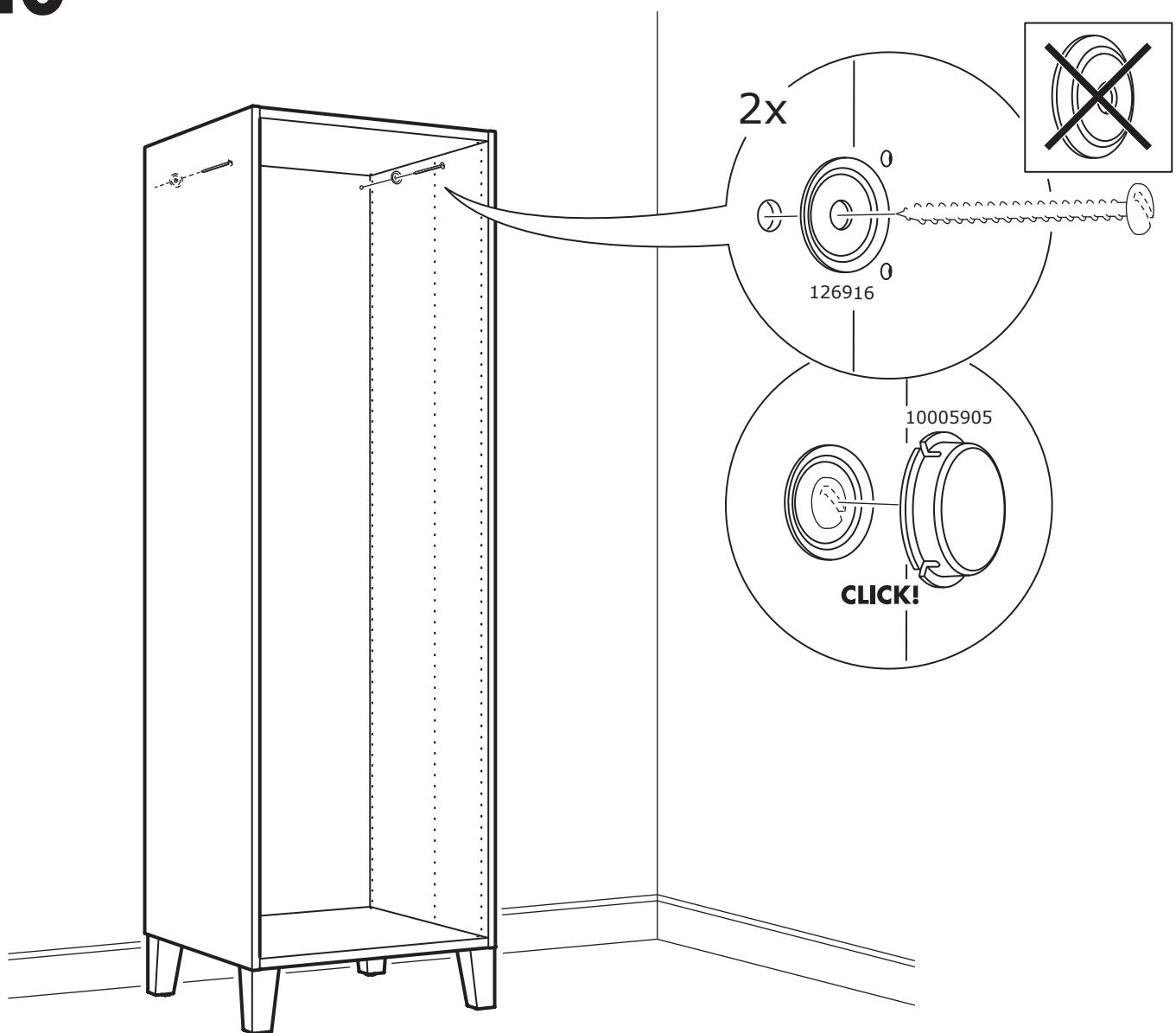


9





10



i

